

Für alle Konzerte (ausser Messiah) : Eintritt frei - Kollekte

## KONZERTE in der Kirche von SAESSOLSHEIM

### ❁ ZWEITES KONZERT DER GESAMMTAUFFÜHRUNG BEETHOVENS KLAVIERSONATEN DURCH MICHEL GAECHTER

Sonntag den 23. September 2018  
um 16 Uhr 30 in der Kirche von  
Saessolsheim (Elsass). Eintritt-frei ;  
Kollekte)



Michel Gaechter fängt 2018 eine Reihe  
von 10 Konzerte an in Saessolsheim,  
auf 5 Jahren, der 32 Beethoven  
Klaviersonaten gewidmet  
Zweites Konzert : Sonaten 20, 4, 19, 11,  
auf einem Pianoforte von Théo Kobald  
gespielt, Kopie eines Instrumentes von  
Walter aus 1800.

### ❁ ORGEL- (UND CEMBALO-) -KONZERT «TEILSWEISEGESAMMT- AUFFÜHRUNG J. S. BACHS ORGELWERKS» III

Sonntag den 11. November 2018 um 16 Uhr 30 in der  
Kirche von Saessolsheim (Elsass). Eintritt-frei ; Kollekte)  
Drittes Orgel- (und Cembalo-) Konzert durch Francis Jacob  
(Orgel-Professor am Conservatoire von Strasbourg) , von  
einer Serie J.-S. Bach's  
Wercks in der Kirche von  
Saessolsheim.



Francis Jacob schlägt  
dem Publikum eine  
«teilsweise-gesamt-  
Aufführung» J. S. Bachs  
Orgelwerk. Teilsweise-  
gesamt-Aufführung ?  
Ja, Francis Jacob ist nicht  
in Gesamtauführungen  
aufs Prinzip immer  
interessiert. Aber,  
10 Konzerte um die  
zahlreiche Präludien,

Fugen, Choräle, wunderbare Trios von dem «Vater der  
Musik» komponiert, das, ja, mit Freude !  
Und für dieses dritte Programm wird er Orgel und  
Cembalo spielen, mit unter andern dem Wohltemperiertes  
Klavier.

**PARTNERSCHAFT : vielen Dank an :** • Région Alsace - Champagne - Ardenne - Lorraine • Conseil Départemental du Bas-Rhin • Consulat de Suisse  
• DRAC Alsace (ministère de la Culture) **Réservation : 03 88 70 52 75 - 06 88 12 54 79**

**E-mail: [asamos@orange.fr](mailto:asamos@orange.fr) Internet Site: <http://www.asamos.org> Facebook: <https://www.facebook.com/SaessolsheimConcerts/>**

## DAS MUSIKALISCHE EREIGNIS VOM HERBST IN ELSSASS : Messiah von Haendel mit Gli Angeli Genève

Montag den 17. Dezember 2018 um 20  
Uhr in der Kirche von Saessolsheim



Nach der merkwürdigen H-moll Messe von 2015 und  
Johannes Passion von Bach in 2017 ist unser Verein  
stolz dem Publikum wieder ein Meisterwerk anbieten zu können, mit dem gleiche hervorragende  
ensemble Gli Angeli. Dieses Meisterwerk-Oratorio wird gespielt von diesem berühmte genfer  
Ensemble von 33 professionelle Musiker von großem Talent. Alle Texte und französische Übersetzung  
werden während der Aufführung auf einem Schild lesbar.

**PREIS :** • Normalpreis : 20€ • bessere Plätze (mit besonders gute Sicht, entweder in der erste helfte  
der Kirche, oder die sehr gute Plätze auf der Orgel-Bühne 30€ • Plätze mit schlechter Sicht oder  
ohne Sicht : 10€ • Unter 16 Jahre : Kostenlos • Karte VitaCulture : 5,5€.

**RESERVIERUNG : SIE KÖNNEN JETZT RESERVIEREN, IN DIESEM FALL JETZT BEZAHLEN ODER  
SPÄTER. JE FRÜHER MAN RESERVIERT, JE BESSERE PLÄTZE IST MAN GESICHERT !**

**MIT, unter andern : Solisten : Aleksandra Lewandowska (Soprano), Marine Fribourg (Alt), Thomas Hobbs  
(Tenor), Stephan MacLeod (Bass und Leitung) ; chor ; barock-Orchester ...**

**ZUSAMMEN-FAHREN :** können wir versuchen zu organiesren für Leute die es wünschen

**RESTAURANT :** das Restaurant « à l'Ackerland » 14 rue Principale Saessolsheim bietet ein Abend-Essen an, 17  
Dezember 2018 um 18 Uhr, Ende dieses Essens um 19h30. In diesem Fall ist die Frage des Parkens für das Auto  
gelöst : es wird einfach sein um 17 Uhr 30, etwas weniger einfach um 19h30.

**Menu zu 17€ :** Vorsepeise (Land-Terrine, Gemüse-Salat) - Hauptgericht (Hühnchen-Filet in Creme-Sauce) -  
Nachspeiseessert (Eis-Vacherin).

**Menu zu 24€ :** Vorsepeise (Lotte (Fisch) und Gambas) - Hauptgericht (Kalbs-Onglet mit Pilzen und Gemüse) -  
Nachspeiseessert (Himbeeren-Tiramisu).

Reservierung für dieses Essen direkt am Restaurant, mit Angabe der Wahl des Menus jetzt schon möglich, und bis  
am 10. Dezember : +33 (0)3 88 70 55 76, E-mail : [contact@aubergeackerland.com](mailto:contact@aubergeackerland.com)